



Diamars April 22 2014 - Edicion-8 Vol.19380
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA
CENTER
Special di awe:
BamiGoreng, Sate stick,
Salada & Banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Dia di Mama
Tera, Directie
Natuur en
Milieu ta
planta Palo di
Sia**

DOKTER DETENI SOSPECHA DI VIOLACION KIER A PONE FIN NA SU BIDA

Ta cual partido ta e partido di medida awor?
**Mike Eman a gaña 33 mil hende pa
haya nan voto y awor e berdad ta
mustra cu MEP tabata tin razon**

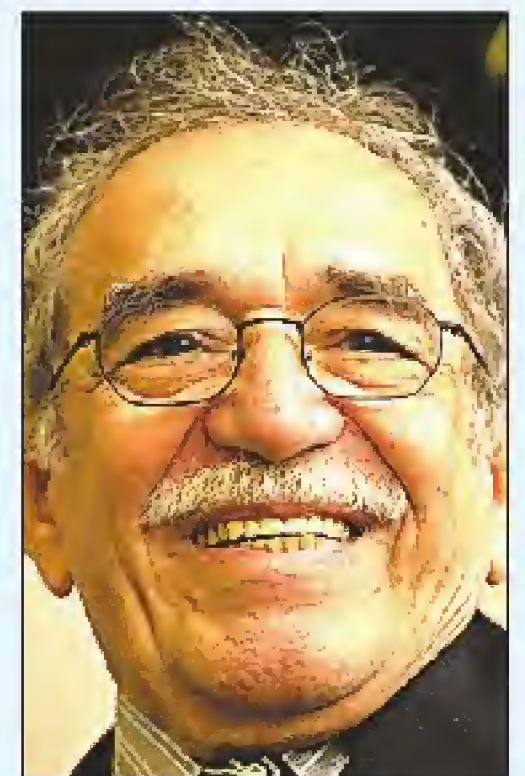


Parlamentario Dangui Oduber
Renobacion y ampliacion
Proyecto di hospital ta keda
uno cuestionabel!

Parlamentario Guillfred Besaril:

**"Machete a
cuminsa cay
den aparato
gubernamental"**

**A fayece na
edad di 87
año Gabriel
García
Márquez,
e genio di
literatura
universal,
ganador di
Premio Nobel**



Aruba Softball Bond hunto cu Royal Power y HEINEKEN ta presenta

Champs of the Champs 2014 "The 8th Edition" 30 Juni - 6 Juli 2014
10 equipo internacional CONFIRMA!!!!!! Delegacionnan di mas di 500 persona
Competencia halto nivel den combinacion cu un ambiente unico!! Keda

EXTENDED OPEN HOURS!

Tur Diasabra 9-11am
Koffie Morgen Gratis!

Monday to Thursday: 8am-10pm / Friday & Sat. 8am-11pm / Sunday: 9am-6pm

Supermarket

Shopping Night *fever*
7pm-11pm *Friday & Saturday*

MEGA Discount

10% off

on selected items:

*HAM & CHEESE
*FRUITS &
VEGETABLES
*PORK CHOP
*LOIN RIBS
*CHICKEN WINGS
*WHOLE CHICKEN
*CHICKEN BREAST
*CHICKEN WH.LEGS
(No discount on case-volume)



Simply Low Prices Everyday!

True Value
START RIGHT. START HERE.®

EXTRA DISCOUNT!

For VIP
Discount
Card
Members
ONLY!



10% + 5% = **15%**



Homber cu lo a los tira na San Nicolas den ora nan di madrugada deteni na Art Bar Restaurant di Hotel Victoria

Durante detention homber a keda seriamente herida



Diadomingo mainta den careda di 6:30 Polisnan ta haya un tip cu e tipo cu lo a tira den ora nan di madrugada na San Nicolas ta den Art Bar Restaurant di Hotel Victoria. Polis nan lo a team up y drenta e luga. Segun testigo nan cu tabata den e bar, e homber tabata sinta na bar. Polis nan a drenta, mas o menos 5 Polis. Segun nos testigo ela wordo pidi pa su identification. Di eynan segun nos testigo lo a surgi e detention cu lo no a bay

facil, manera por aprecia ariba e foto nan. Ambulance mester a presenta mirando cu e sospechoso lo a bira bastante malo, te hasta tabata scuma. Ariba e sospechoso a wordo haya e posibel arma di candela usa y mas cos nan ilegal, e auto di e sospechoso un Altezza tambe a wordo confisca. Durante cu autoridad nan tabata den

e establecimiento a wordo haya aparentemente tras di bar diferente sorto di droga. Mes ora ta avisa e otro departamento nan concerni manera Narcotica y tambe Technico. E manager y alaves propietario tambe a keda deteni y un otro cabayero mas. E sitio aki a jega di ta den lus negativo caba

DOW lo recap rotonde di Tanki Leendert entrante awe 22 di April 2014

Departamento di Obran Publico ta informa cu entrante awe diamars 22 di April 2014 lo bay recap rotonde di Tanki Leendert. Pa e motibo aki e area aki ta cera. En conexion cu e trabaonan aki Departamento di Obran Publico ta haci un peticion na tur chauffeur di vehiculo pa no haci uso di e pida caminda si no ta pa bo yega bo cas. Lo cera e area menciona pa tur trafico den tur direccion for di 7:00 di anochi pa 5:00 di mainta. Duracion di e trabao aki lo ta di 4 dia. Un parti di e caminda lo keda habri pa e personanan cu tin cu yega nan cas of negoshi cu auto (na unda cu ta posibel). Lo indica esaki pa medio di borch y hekki di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.



Auto Rijschool Bennett (ARB)
ta duna **LES DI TEORIA**
na **SANTA CRUZ.**

Luga: Copy Me & Much More...
(pabao di Rowigini's/DonPincho)
Orario: 11 a.m. – 12 p.m.
dialuna - diabierna

Pa mas informacion jama:

5 6 6 - 5 7 0 0

Seguro di bida Garantiza

Facil manera un dos tres

1. Yena bo aplicacion,
2. Paga bo premie,
3. Y cla bo ta segura



Tur persona entre 18 y 80 aña ta cualifica te cu maximo di

Afl. 25.000,=.

Sin importa bo estado di salud. Plania bo futuro, proteha bo famia

LYDER INSURANCE CONSULTANTS N.V.

Seroe Blanco 56A

Regents Park, Aruba D.C.

Phone: (297) 582-6133 / 582-3599 Fax: (297) 588-9200

Email: lyder@setarnet.aw

Dokter deteni sospecha di violacion kier a pone fin na su bida

E noticia cu a capta hopi atencion den fin di siman ta di un dentista cu ta wordo sospecha di violacion cu por a sosode riba 28 di December ultimo. E anochi cu e dokter a keda deteni, el'a a bira malo, y lo kier a pone fin na su bida y a wordo hiba pa hospitaal unda e ta den cuido intensivo. Tur cos ta

monstra cu e dentista en cuestion ta pasando den hopi setback den subida. Lo a pasa of lo ta pasando den divorcio y riba dje un keho di violacion di ex casa, pa cual e dokter a wordo deteni. Mientras tanto e dentista aki ta den cuido intensivo unda e tin guardia, pasobra e ta un detenido.

Minister di Finanzas a bishita Gabinete di Aruba



Den Haag – Minister di Finanzas Juan David Yrausquin a haci un bishita na Gabinete di Minister Plenipotenciario na Hulanda. E mandatario ta actualmente na Hulanda pa un bishita di trabao. El'a wordo acompaña den su reunionnan pa Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt. Den Sala Betico sr. Yrausquin a cera conoci cu e personal

di Gabinete di Aruba y di ATA Europa. E mandatario a gradici sr. Boekhoudt y directora interino Shandra John pa e bunita recepcion. E titular di Finanzas a hiba palabra na e personal y a papia riba e meta di su bishita na Hulanda y tocante e reunionnan cu a tuma lugar y cu lo sigui den transcurso di awe y den e dianan cu ta bin.

Dos auto victima di ladronicia

—Presencia di Polis a wordo pidi diadomingo 22:27, na Montaña pa un destruccion y ladronicia den auto. Eynan a resulta cu ladronnan a kibra den dos auto, un KIA Picantoblanco V-2652, y un Toyota Yaris color di plata A-56074. Nan a ristra den tur dos auto, pero no a bay cu nada. E ladronnan a kibra e glas patras banda drechi di e KIA Picanto

Avion di Malaysian Airline ta haci un aterizahe di emergenia na Kuala Lumpur



Dialuna marduga 1:56 ora di Malaysia un avion di Malaysian Airline cu Destino India ta haci un aterizahe di emergenia na Kuala Lumpur. E problema tabata cu na momento cu e avion a lanta un tire lo a explota. E avion tabata tin 166 persona abordo.

E vuelo 192 di Malaysia Airline bayendo Bangalore zuid India a baha sin ningun problema na Kuala Lumpur

International Airport. Esaki a tuma lugar cuatro ora cu ela lanta vuelo.

Na prome instant e compania a laga cu ta problema tabata tin cu e landing gear di e Boeing 737-800.

Pero mas laat a confirma cu tabata un tire cu a rementa durante e take off.

Malaysia Airline a laga sa tambe cu resto nan di e tire a wordo haya ariba pista, y mes ora toren a avisa e avion

pa regresa e aeropuerto. Na tera tur e unidad nan di rescate tabata ariba stand by. Tur hende a baha sano y salvo di e avion tabata trata di 159 pasahero y 7 tripulante. Malaysia Airline su avion a desaparece 8 di Maart ultimo, y te cu awor no a haya nada di e avion. E placa di seguro cu mester wordo paga sea di e compania mes of door di gobierno ta core den hopi miyones.



INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:
diahuebs, 24 di april 2014 for di 8:00 a.m. te cu 4:00 p.m.
den vecindario di:

- Bubali (un parti)
- Boegoeroei (un parti)

Pa mas informacion yama 523-7100 of
e-mail nos via CustomerService@elmar.aw.



Polis a bay cu urgencia pa un caso cu auto lo a trapa cabes di hende



Dialuna mainta den careda di 6:35 Polis di Playa ta bay Texaco Seroe Blanco. Aki nan a wordo bisa na prome instant cu auto lo a pasa ariba cabes di un persona. Na jegada Ambulance tambe tabata presente. A resulta cu ta trata di un conoci di nan Fam Bikker. Enberdad e

homer tabata tin manera un herida na su cabes banda robes, y tabata drumi ariba vloer. Personal di Ambulance a controla y nan a transporte pa Hospitaal. Aparentemente e herida lo por ta algo cu pasa algun rato prome caba, e tabata papia bastante bruha tambe.

Chauffeur cu tabata core irresponsabel deteni y Tercel kita for di dje



Diasabra atardi Polis Motorisa altura di Arashi ta tuma nota di un Toyota Tercel cu lo tabata haci maniobra nan straño. Mes ora a pare

y a ripara cu e tabata bou influencia tambe. E chauffeur aki tabata trece trafico na peliger door di haci payasada. Ora Polis a puntre pa e auto

su document nan, a ta chauffeur no tin ningun papel valido. Su payasada a salié caro. Ela keda deteni y su auto kita for di dje.

ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,
PIEDRA Y GRANIET.
ENTREGA TA GRATIS Y CU
BON SERVICIO.**



Tel: 741-4964

PIDIE AWE, HAYE AYERA !

DOW lo recap rotonde di Tanki Leendert awe 22 di April 2014

Departamento di Oبران Publico ta informa cu entrante awe diamars 22 di April 2014 lo bay recap rotonde di Tanki Leendert. Pa e motibo aki e area aki ta cera. En conexion cu e trabaonan aki Departamento di Oبران Publico ta haci un peticion na tur chauffeur di vehiculo pa no haci uso di e pida caminda si no ta pa bo yega bo cas. Lo cera e area menciona pa tur trafico den tur direccion for di 7:00 di anochi pa 5:00 di mainta. Duracion di e trabao aki lo ta di 4 dia. Un parti di e caminda lo keda habri pa e personanan cu tin cu yega nan cas of negoshi cu auto (na unda cu ta posibel). Lo indica esaki pa medio di borch y hekki di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

Ladronnan ta intenta pa drenta den oficina di abogado

—Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo 13:28, na oficina di Abogado Brown pa un ladronia. Eynan e personal di e compania di seguridad, Safe Com, tabata na e sitio, y a bisa cu ladronnan a kibra e bentana parti pariba di e edificio cu diez tres piedra. Algun dia pasa caba, ladronnan a kibra drenta den e lugar y a bay cu un television flatscreen. E biaha aki nan no a logra bay cu nada. E alarma no a activa, pero ningun hende a drenta paden, como cu nan a controla e motion detector. E kiebri a wordo descubri pa e personal di Safe Com riba patruya.

Capitan di JetBlue ta regresa Aruba cu pasahero cu tabata agresivo y tabata pretende di tin bom cu ne

Dialuna merdia den careda di 1'or Capitan di JetBlue ta bira bin Aruba bek. Motibo tabata cu abordo lo tin un pasahero bastante fastioso y agresivo. Segun e capitan e no kier e pasahero aki abordo paso e pasahero a laga sa di tin explosive ariba djé. Grens Politie ta tuma e persona over na su

jegada, y lo mester haci mas investigacion ariba e tipo aki pa wak kiko ta kiko cu ne. Mundo di aviacion no ta tuma ningun clase di riesgo mas, bo ta bebi y ta haci fastioso bo ta wordo deteni y baha for di avion. Y busca con bo lo yega bo destino si ta payaso bo kier hunga.



“Drive Happy” Auto Fiesta!

Bishita nos durante nos “Drive Happy” Auto Fiesta y core feliz den bo auto nobo danki na RBC Royal Bank!

Dia : Diasabra 3 di mei, 2014

Orario : 4:00 PM – 8:00 PM

Lugar : Parking lot RBC Royal Bank na Italiëstraat 36

- Interes reduci di 9% APR
- E posibilidad di paga bo auto nobo te cu 7 aña
- Descuento atractivo riba bo Seguro di Auto te cu 30%
- Tarheta di Credito di US\$ 1000
- Pago di solamente e interes durante e prome dos lunanan
- Chens pa gana bo pago riba e prome aña di Seguro di Auto te cu'n maximo di ARL 3000

Tur Car Dealers lo tey presente! Ademas lo ta bay tin “LIVE MUSIC”, Dino Jump y bar y cushina bon surti!

Pasa na un di nos oficinanan of yama nos RBC Service Line na 588-0101 pa traha bo cita pa ricibi bo pre-approval. Mester trece dos ID valido, dos ultimo payslips si bo ta cobra pa luna, cuatro ultimo payslips si bo ta cobra pa quincena y carta di referencia di trabou.

E interes efectivo di prestamo pa auto despues di campana ta bira 9.75% APR p.a. 1. Ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añaan riba auto nobo. 2. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di ARL 250. 3. Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di ARL 100. 4. Den caso di cancelacion mester paga un boei di 3 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di ARL 500. 5. Mester notifica RBC Royal Bank (Aruba) N.V. por escrito un minimo di 3 luna adelanta, sino tin cu paga un boei di 3 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di ARL 500. 6. Solamente clientenan aproba bou di e promocion aki ta haya chens pa gana e premio di e prome aña di seguro di auto paga te cu'n maximo di ARL 3000. 7. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. 8. Condicionnan general lo keda aplicabel. 9. E oferta aki ta valido te dia 31 di mei, 2014.

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Chevrolet Spark ta ranca palo di lus ariba caminda di Kibaima



Diabierna atardi den careda di 3:50 Polis ta bay cu urgencia poco pa nort di B55 ariba e caminda di Kibaima. Aki nan un auto Chevrolet Spark bayendo direccion nort ta ranca un palo di lus. Un testigo

a conta cu a scucha un sonido duro, posiblemente di un tire cu lo a rementa. E chauffeur no a ricibi ningun golpi. Elmar a presenta y lo mester bay drecha e palo di lus cu a keda colga.

Chauffeur ta lora dilanti di un patruya motorisa y ta causa un accidente



Diahuebs anochi, un patruya motorisa ta pidi pa polis y ambulance despues cu tabata involvi den un accidente. Un patruya motorisa tabata biniendo di pariba bayendo

direccion di Rotonde Tanki Flip net na e momento cu di pabao tabata biniendo un auto y un poko pariba di e rotonde, e chauffeur aparentemente no a calcula e velocidad di e

brommer na tempo y ta lora dilanti di e brommer, e impacto tabata fuerte, cu e auto y e brommer a haya basta danjo material, e polis a haya un raska basta grandi na su brasa robes. E chauffeur di e auto, despues di e impacto a bira malo cu polis mester a pidi un ambulance pe na e sitio, e chauffeur tabata wardando den cas di su ruman riba e ambulance cu despues di un rato a yega na e sitio y despues di a trat'e a transport'e pa hospital pa un checkeo medico mas avansa.

LIVE MUSIC!
Dennis Zeppenfeldt
MR. GOLDEN OLDIES

DIARANSON 16 APRIL 2014 | 8:30 PM- 12:30 AM

E ta toca dushi musica di añanan 60 pa ariba!

DON PINCHO
Rowigini's Plaza Santa Cruz Aruba

SANGRIA GRATIS!
cu compra di cada Pincho!

SANTA CRUZ
T 585-8459

BUILD YOUR BEACH BODY

get in shape in 30 days

Richelle Beauty Vision

<p>1st week:</p> <p>2nd week:</p> <p>3rd week:</p> <p>4th Week:</p>	<p>Detox your body with HealthWise. <i>Receive a Foot detox and Foot reflexology</i></p> <p>Very Low Calorie Diet to burn fat. <i>Cavitation + Detoxifying Body wrap + RBV Power Vibe</i></p> <p>Low Calorie Diet to get into your refeeding phase. <i>Cavitation + Anti Cellulite Body wrap + RBV Power Vibe</i></p> <p>Low Calorie Diet to get into the maintenance phase. <i>Cavitation + Slimming Body wrap + RBV Power Vibe</i></p>
---	--

Plan includes:
Protein Products for 30 days!
3 Lipo Cavitation treatments
3 RBV Special Body Wraps

Now unlimited Power Vibe training.

Richelle Beauty Vision

Santa Cruz 111-B 5851071 * 5851073 * 5942758

info@beauty-vision.net www.beauty-vision.net

Afl 558,25
INCL. BBO

Parlamentario Guillfred Besaril:

"Machete a cuminsa cay den aparato gubernamental"

Ta varios ta e personanan cu durante ultimo tempo ta perdiendo nan trabao riba nos pida baranca. En principio tabata trata di esnan cu ta labora den sector priva, pero diamars ultimo a toca turno na esnan cu ta labora como "contractant" den servicio di Gobierno di Aruba. E grupo di trahadornan aki a wordo notifica, "de la noche a la mañana", tanto por escrito como verbal, cu Gobierno lo no mester di nan servicio mas. E unico motibo pa e accion aki ta: E "Mega Debe" crea pa Gobierno di AVP! Simplemente gobierno MESTER bay over na reduci su gastonan, pasobra no tin mas placa! Perde trabao ta un hecho sumamente dificil, pasobra ta trata di bo entrada cual bo ta depende di dje pa bo biba y/of percura pa bo famia. Por medio di e articulo aki, nos Fraccion den Parlamento y na number di e famia di Movimiento Electoral di Pueblo, ta manda palabranan di forza na tur esnan cu ta perdiendo nan trabao den e dianan aki. Partido MEP ta comprende e momento dificil cu e clase trahador ta pasando aden y ta convivi 100% cu nan. Segun partido AVP e situacion riba nos pida baranca en especial di Gobierno ta asina bon cu kier sigui benta santo den wowo di Pueblo cu un asina yama: "Aruba di 5 Strea". Pero e realidad cu ta reina bao di e clase trahador ta uno totalmente diferente. Loke ta reinando na Aruba ta un incertidumbre grandi pa loke ta e mercado laboral. Entre otro: Hecho ta cu Valero keto bay ta cera y sin destino fiho. Un cantidad grandi di esnan cu a labora den e refineria no a haya trabao na Aruba y mester a laga nan famia atras pa bay traha na Corsou, Surinam, Dubai of Saudi Arabia. Companianan tradicional manera Ecco of Bon Bini Bazaar a bisa "Ta Basta" y a cera nan porta. Companianan cu mester ta stabiel manera un Arvefa a manda hende cas pa baha nan gastonan operacional. Mescos ta conta pa Bohama N.V. Tiara Air cu tambe a manda riba 50 hende cas pa por salba e compania. Y awor e cherry riba e bolo, Aruba a cera conoci cu un

minister cu desde diamars 15 di April 2014 en adelante ta carga e bijnaam di "JUAN MACHETASO" den Pueblo! "JUAN MACHETASO" a cuminsa pa manda mas di 50 hende cas cu ta labora como "contractant" den Servicio di Impuesto y Douane. Den un carta cu a circula den diferente media (Boletinextra.com y Masnoticia.com), Fraccion di MEP den Parlamento por a constata un storia bunita pa e situacion den Douane. Pues pa motibo di no ta haci uso mas di un sistema computariza (SAP), cu den actualidad a wordo reemplaza pa e sistema ASYCUDA, no tin espacio mas pa 24 trahador. Un storia conciso, pero E incognita grandi awor: "Kico lo ta e motibo pa manda mas cu 30 hende na Servicio di Impuesto cas anto? Kico ta e motibo pa corta mas hende den e aparato gubernamental? Sistema di Computer tambe? Con a para cu e trahadornan den servicio di Gobierno cu ta labora na por ehempel Directie Informatievoorziening y Automatisering (DIA)? A bisa nan caba cu a papia cu Setar pa tuma nan tareanan over? Ta computer tambe ta e excusa pa retira un X cantidad di trahador for di Departamento di Asuntonan Social (DSZ)? Cuanto trahador mas den servicio di Gobierno ta riba e "Bobo List" di "JUAN MACHETASO"? Gobierno a demostra di ta un tremendo madrastra, pa motibo cu a regla un Ley di Labor cu ta duna mas atencion na e posicion huridico di e clase trahador den sector priva (uitzendbureaus y contratistanan den hotel), pero na e mesun momento ta un MAL MAMA ya cu ta escoge pa negligia esnan cu ta laborando cu contrato pa hopi tempo caba cu den servicio di Gobierno. Den sector priva mes bo ta bira vast despues di 2 luna, awor net den Gobierno cu mester ta esun principal na duna ehempel, esaki ta laga grandemente di desea cu periodonan di labor di 5, 6, 7 y hasta mas aña di servicio, sin cu ta regla e posicion huridico di e trahador. Pa colmo desde diamars ta scoge sin pordon pa pasa Machete y manda e trahadornan aki cas! Nos di partido MEP a core un



campana cu e intencion principal di concientiza e Pueblo di loke e Gobierno di AVP a haci y ta sigui haci cu entre otro nos Finanzas Publico. Simplemente un

debacle total. Standard & Poors a advirti, IMF a advirti, Fitch a advirti, y hasta Banco Central a lanza un grito, pero sin oido alguno di nos Gobernantenan. MEP como partido serio y responsabel a cumpli cu adverti Pueblo di e "Mega Debe" y cu si no bin un cambio den e rumbo cu ta maneha e Pais, Aruba lo cuminsa cana bay den e direccion den cual hopi lo cuminsa perde nan trabao. Awe loke nos partido tabata teme p'e, poco poco a cuminsa bira un realidad teribel. Awe nos por cuminsa papia di un "Kiezersbedrog" durante campana 2013. No menos cu 33 mil persona a wordo engaña por medio di un lema bunita y ideanan futuristico. Ironico paso e

realidad di awe ta, cu partido AVP a escoge pa aumenta e cantidad di Ministerionan di 7 pa 9, nan gastonan di operacion ta sigui aumenta, no ta mishi cu e cantidad di coordinadornan rond di nan, pero lamentablemente ta e clase trahador, e homber y muhernan balente cu kier saca nan famia pa dilanti cu nan sudor di nan frenta, tin cu paga e prijs pa AVP sigui luha. Nos Fraccion den Parlamento, nos Partido den su totalidad, ta condena e hecho cu pa motibo di un mal maneho di nos Finanzas Publico, e consecuencia awe tin di cay riba lomba di e humilde trahadornan. Esaki ta loke AINDA FALTA? Increibel pa un Aruba den pleno 2014!



ATENCIÓN



Guardian Group

Fatum

Ley di Labamento di placa y financiamiento di terrorismo (AML/CFT), ta existi pa tur cliente tin nan file na ordo pa loke ta Seguro di Bida (Risiko/Spaar/Studie) y Pensioen.

Guardian Group Fatum ta pidi cooperacion di su clientenan pa completa nan file dor di trece un identificacion valido (paspoort, rijbewijs of cedula) y prueba di adres corecto (Registro di censo of recibo di utilidad). Clientenan por bin cu nan documentonan original na nos oficina na L.G. Smith Blvd. 162.

Nos ta habri di dialuna pa diabierna non-stop for di 7:30 am – 5:00 pm specialmente pa esnan cu mester bin entrega nan ID y prueba di adres.

Pa mas informacion por yama na 582-1111 ext 3117 of 3169.
Pasa mas pronto posibel pa asina abo tambe como cliente di Guardian Group Fatum por participa pa gana 2 ticket pa Miami.

L.G. Smith Blvd. 162. • Tel.: 582-1111 • www.myguardiangroup.com

Dia di Mama Tera, Directie Natuur en Milieu ta planta Palo di Sia



Awe 22 April ta wordo observa como Dia di Mama Tera (Mother Earth Day) e ta un dia pa inspira concientizacion, proteccion y aprecio pa mundo su medio ambiente. Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe ta tuma e iniciativa pa e aprecio aki. Kico por haci riba dia di MamaTera? E dia di observacion aki por inclui actividadnan manera planta mata den grupo of bo so, cushina un dushi plato saludabel, accion di limpieza den bario, haci contacto cu esnan eligi pa tuma accion den cuestion di medio ambiente, usa materialnan recicla

entre otro. Tin hende ta encurasha un accion di firma pa pone un stop na Global Warming y stop destruccion di naturaleza. Kico ta e historia di dia di MamaTera? E dia aki a wordo funda dor di senador di Merca sr.Gaylord Nelson na 1970 pa promove ecologia y respet pa bida riba mundo y tambe pa encurasha concientizacion pa problemanan manera polucion di aire, awa y tera. Kico ta Directie Natuur en Milieu su iniciativa pa e dia aki? E coleganan di Directie Natuur en Milieu a planta dos mata di Palo di Sia

Cora, un mata di Tamarijn y uno di Kenepa. Un danki ta bay na departamento di Agricultura Cria y Pesca cu a haci un donacion di e dos matanan di Palo di Sia y tambe dos saco di mezcla di gordura. Como cu e Palo di Sia ta uno no mucho conoci of casi no ta waak nan mas na Aruba, lo elabora den e relato aki riba e Palo di Sia Cora. Cera conoci cu Palo di Sia Cora: e nomber cientifico ta *Bursera Simaruba*. Bo tabata sa cu e mata aki ta schaaars na Aruba? Na unda e ta crece? E mata aki ta original di areanan tropical den regionnan di Merca, Sur America, Sur di Mexioco y Caribe, tambe Brazil y Venezuela. Naturalmente e ta crece bon den nos clima seco na Aruba tambe. Discripcion: Palo di Sia ta un mata categoriza como uno chikito te mediano cu por crece te 30 meter halto y por yega un diameter di mas of menos 1 meter di stam. E stam ta cora te cora scur p'esey tambe e ta comicamente yama na Ingles, Tourist tree, door cu e ta pela mescos un cuero di un turista cu a kima den solo. E takinan y blachinan ta consisti di 7 pa 11 blachi cu un vorm oval unda cada un por ta entre 4 pa 10 centimeter di largura y 2 pa 5 centimeter hanchu. Densu temporada di produccion, Maart y April e por produci fruta chikito manera un capsula cu un solo simian di 5 pa



6 milimeter den diameter. E simian ta cubri cu un vet color cora. E fruta ora e ta hecho of berde e por kita hopi liher for di e palo si e wordo sacudi. E fruta ta wordo comi pa parhanan. Ban plant'e: e mata por crece den suelonan poco salo y den clima seco como tambe e ta crece basta liher. Tambe Palo di Sia Cora por wordo planta unda tin hopi biento pasobra e ta un di e matanan categoriza na Florida como "Hurricane resistant" species. E por wordo planta pa proteha cosecha pa proteccion di demasiado biento.

Importancia di e Palo di Sia; door cu e mata aki ta economico pa mantene y tambe e ta crece liher, e ta un mata ecologicamente recomendabel como un "starter tree" pa reforestacion. Directie Natuur en Milieu ta gradisi su staff cu a coopera cu e proyecto di planta e matanan aki esta e Palo di Sia cora como tambe un mata di Tamarijn y uno di Kenepa. Aki por admira e momentonan cu Santa Rosa a entrega e matanan y tambe ora cu nan a wordo planta na nos oficina na Berhardstraat Sanicolas.

Project VWO 5 di Colegio Arubano a cuminsa na Puerto Rico

67 alumno y 6 maestro a jega Puerto Rico cu hopi entusiasmo.



Na nan jegada na Puerto Rico e studiantenan a ricibi un saludo caluroso di e personal di aeropuerto y sr. Francisco Croes, kende ja caba a hasi varios preparacion na Puerto Rico prome cu e alumnonan a sali for di Aruba.

Cu e bandera di Aruba den man, y un sonrisa riba cara, e alumnonan a subi nan charter coachbus rumbo pa Campamento Yuquiyu situa na e ciudad Luquillo, na e pia di e rainforest El Yunque. Cu e jegada di e alumnonan y e maestronan na Puerto Rico por inicia oficialmente cu Project VWO 5. E docentenan organisador di e projecto a compila un programa intensivo den cooperacion cu sra. Nelida Cruz, decano na Colegio San Felipe na Arecibo.

Durante nan estadia e alumnonan lo hanja oportunidad pa experiencia e rikesanan di e naturalesa Puertorriqueño ora cu nan bishita El Yunque Rain Forest, Lago Dos Bocas y Cueva La Ventana. Nan lo hanja un conocimiento amplio di e historia puertorriqueño ora nan bishita Old San Juan. Cu colaboracion di Museo de Las Americas, un programa cu ta inserta diferente charla y bishita na Castillo San Felipe del Morro y un speurtocht, e estudiante nan ta sinja mas encuan to e historia di e indjanan

Taino y e desendencia Africano. E alumnonan lo experencia un aventura den e area natural na Orocovis, parque di zipline Toro Verde.

E parti científico ta wordo cubri cu e bishita na parque Arecibo Observatory y culminando cu e encuentro caribense y e intercambio cu alumnonan di Colegio San Felipe na Arecibo.

Apesar cu e programa ta cubri varios aspecto di e vaknan cu ta wordo duna na scol, un projecto manera Project VWO 5 ta crea e escena pa pone enfasis riba e desaroyo personal y abilidadnan social cu bukinan di scol no ta sinja nos alumnonan. Caracteristica manera, creatividad, pensamiento critico, motivacion, independencia, responsabilidad, curiosidad, humor, disciplina, flexibilidad, cooperacion, corahe, liderasco, asombro, perseverancia, vigor, empatia, cautela, compacion, modestia, pasenshi, tolerancia, precisión y confiabilidad.

E oportunidad pa experencia e proyecto aki no tabata posibel sin e cooperacion y colaboracion entre diferente instancia y personanan na Aruba y Puerto Rico. Scol Colegio Arubano cu ta pone e actividad aki den e curiculo escolar. E maestronan cu boluntariamente ta inverti

tempo den e projecto aki. Un danki na American Airlines, como colaborador di e projecto aki cu a brinda un tremendo servicio y cooperacion cu e vuelo y e desayuno pa e alumnonan. Aruba Tourism Authority

pa e souvenirnan y EMCO Aruba pa e t-shirtnan pa e alumnonan di Puerto Rico. UNOCA pa juda e projecto cu e Himno di Aruba. Write Here pa juda cu e ID-badge pa e alumnonan, e mayornan pa nan esfuerso

monetario, e comunidad di Aruba pa nan sosten na e fundraising, y tur alumno participante pa nan bon voluntad, entusiasmo, y positivismo.



**TODAY'S
McCOMBO®**

Awo **8.00**
TA INCLUI
BATATA MEDIANO
Y REFresco MEDIANO



NOBO DIAHUEBS | TRIPLE CHEESE



DIABIerna | McCHICKEN®



**DIASABRA | QUARTER POUNDER®
WITH CHEESE**



**DIADOMINGO | PREMIUM CRISPY
CHICKEN CLASSIC**



**DIALUNA | McNUGGETS®
10 PIECES**



DIAMARS | BIG MAC®



DIARANSON | CHICKEN MAC®

**RICIBI UN CONE GRATIS
NA COMPRA DI CUALKIER McCOMBO®**

Oferta ta valide cu compra di cualkier McCombo na prijs regular. Valido un pa persona. No ta valide cu compra di Today's McCombo of Santa Cruz Menu. Oferta valido di 11 di februari 2014 te cu 30 di april 2014.



McDonald's_CA



McDonald's
Curacao & Aruba

www.mcdonaldsdiwi.com

©2014 McDonald's Corporation

Ta cual partido ta e partido di medida awor?

Mike Eman a gaña 33 mil hende pa haya nan voto y awor e berdad ta muestra cu MEP tabata tin razon

Durante henter campaña pa eleccion 2013 y tambe den e debate nacional entre tur e lidernan politico Mike Eman y su partido AVP a gaña y manipula mente di pueblo bisando cu MEP ta un partido di medida y cu contrario na MEP nan si lo no bay hinca man den saco di pueblo pa financia gobernacion di e pais aki. Sinembargo tur hende tabata conciente cu e forma con AVP a hiba gobernacion durante 2009-2013, esta di derocha y malgasta placa di pueblo na nan antoho, cu medidanan drastico lo bira inevitable y cu e medidanan lo bay mishi den cartera di tur hende den e pais aki. Hecho ta cu partido MEP tin e mala suerte cu semper ora cu tuma gobernacion di e pais aki for di AVP, cu sacrifician grandi mester a wordo a haci, ya cu semper MEP ta haya e caha di gobierno completamente bashi y riba dje deficit y debenan astronomico laga atras pa e gobiernonan di AVP. Algun ehempel ta e debe di garantianan SACE di 206 milyon dollar, Race Track (50 milyon dollar), Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas (52 milyon florin), Winston & Strawn (25 milyon florin) etc. Sinembargo e gobiernonan di MEP semper a logra paga tur e debenan aki di AVP, aunke cu esaki nunca a bay sin sacrificio.

Medidanan drastico



inevitable

Durante e campaña ultimo partido MEP a splica pueblo – mirando tur e experiencianan amargo di pasado - cu AVP no ta di confia cu gobernacion di nos pais. Politiconan di MEP no a cansa di splica cu e rumbo di malgastamento di placa cu Gabinete Mike Eman ta hiba, cu esaki lo conduci na bancarota di nos pais. Un rapport 'Feestvierend ten ondergaan' a ser presenta door di MEP, pero AVP a bagateliza e rapport aki. AVP no a haci caso di tur e criticanan aki y te hasta nan lider Mike Eman a tuma e actitud irresponsabel di grita na voz halto cu su gobierno ta djis sigui bay un tiki mas den cora pa financia tur e bagamunderianan di

su gobierno. No mester lubida cu te hasta Minister Hulandes Spies a adverti cu si Gabinete Eman sigui den e rumbo di malgastamento di placa, cu medidanan drastico ta bira inevitable. Atrobe Mike Eman y AVP no a preocupa cu e critica aki cu a bin for di Hulanda. Y riba dje nan a bagateliza tambe tur e ultimo rapportnan di IMF, Standard & Poor's y Fitch kendenan tambe a downgrade e rating di Aruba. Cu tur e critica y advertencianan aki toch AVP durante henter campaña 2013 a sigui manipula mente di pueblo hibando como lemanan di nan campaña: 'Bon Trabao' y 'Ainda Falta'.

Campaña miyonario di AVP

Sin duda cu e campaña miyonario cu AVP a hiba camindapla cadisponsornan y tambe fondonan di gobierno tabata yobe manera Manna for di cielo, tur e partimento di trabao y contract pa loco pa cumpra voto, e gañamentonan sin misericordia di Mike Eman y cu ayudo di propagandan miyonario paga door di gobierno a duna su frutonan pa partido AVP. E resultado tabata cu mas cu 33 mil hende a vota pa AVP y cual a duna nan e mayoria absoluto pa goberna e pais aki. Sinembargo apenas cu Gabinete Mike Eman 2 a sinta na November 2013, medidanan drastico a cuminsa yobe riba e pueblo aki, caminda prima di AOV a subi, edad di pensioen a

subi pa 65 aña, medidanan den sector di turismo, prima di AZV lo bay subi, lo mester bin contribucion propio pa cuida medico y remedi, lo bay cobra pa recogemento di sushi, lo bay aumenta invoerrecchten, lo bin cu mas belasting fantasma etc. Y pa completa obra, Gabinete Mike Eman siman pasa a cuminsa core cu tur personal cu contract for di gobierno y cual hopi di nan a ser emplea net promer cu eleccion. E medida drastico y inhumano aki siguramente a causa hopi tristeza serca hopi mama y tata di famia na Aruba. E motibo cu Mike Eman a duna pa cu e machetazo aki ta cu gobierno no tin placa mas pa sigui paga e contractan nan aki, siendo cu algun luna pasa ainda e tabata gaba cu tur cos ta bon na Aruba, ya cu nan a bin ta haci un Bon Trabao. Awor pueblo mes por experiencia cu e ley di Karma a bolter den direccion di AVP y cu realmente e partido aki ta E partido di medida. Den un forma cruel Mike Eman cu un braza y sunchi ta introduciendo tur e medidanan aki y mirando cu Hulanda a pone nos finanzas publico bao curatela, den e dianan venidero lamentablemente pueblo lo bay experiencia con Mike Eman lo sigui hinca man den nan saco introduciendo mas y mas medida riba nan lomba.

Entrada Hudicial na un cas y na un negoshi na Tanki Leendert

Diahuebs den oranan di merdia, Ministerio publico y team special di polis a hasi un entrada hudicial na un cas na Tanki Leendert, tambe na e tiendanan banda di e cas autoridad a drenta. aparentemente lo por ta trata di ladroncia, droga of cualke otro acto ilegal. E caso aki ta bao investigashon, no tin mucho informashon referente e caso aki.



Parlamentario Dangui Oduber Renobacion y ampliacion Proyecto di hospital ta keda uno cuestionabel!

Di hopi tempo ta ser papia di e proyecto di renobacion y ampliacion construccion di un hospitaal nobo aki. Nos tur aki na Aruba ta conciente di e situacion di nos cuida medico y sa tambe cu e hospitaal actual no ta carga e demanda mas di nos pueblo. Enberdad un expansion ta na su lugar. Nos no ta contra un expansion, pero loke nos ta cuestiona si ta e proceso cu a tuma lugar pa otorgacion di e proyecto aki y muy en especialmente e scoring cu a tuma lugar. Tin 2 compania cu e bid pa e proyecto di hospitaal, cual ta Bouygues y Arellano. Esaki ta straña nos masha hopi mes, pasobra si nos compara e calidad y experiencia di Bouygues cu esun di Arellano hamas y nunca por a score Arellano mas halto. Bouygues ta un compania Frances cu mundialmente ta conoci y ta un di e companianan mas grandi di construccion mundialmente. Nan tin total 174,000 empleado y tin proyectonan den tur continente na mundo. Nan ta riba e French Stock Exchange. Nan turnover ta 33.000.000.000 Euro y nan a wordo funda na aña 1952. Nan tin proyectonan den 80 pais rond mundo. En cambio e compania Arellano nunca a haci ningun trabao pafor di Merca y nan tin solamente 500 empleado y nan turnover ta 375 miyon dollar. Nan a wordo estableci na aña 1973. Awor e pregunta ta, a base di e informacion duna aki con por ta posibel cu ta score Arellano mas halto cu Bouygues riba e punto aki di calidad y experiencia?? Ta bon pa refresca memoria di tur hende akin a Aruba ta kende ta arquitecto cu tabata encarga cu e diseño di e proyecto di hospitaal aki. E arquitecto cu tabata encarga cu e diseño ta nada mas y nada menos esun cu a diseña e famoso "racetrack" den añanan 90, cu ta Bermello Ajamil. Te dia di awe ainda pais Aruba ta paga un claim pa e proyecto aki. Tin hopi informacion cu e pueblo aki no ta dispone di

dje. Nos ta kere ta na su lugar ora cu ta trata placa di pueblo mester duna e pueblo tambe e transparencia necesario. Ningun dia SOGA ni minister di salubridad publico ni gobierno a splica pueblo cu e proyecto di hospitaal aki ta wordo otorga na Arrelano cu a bid 42 miyon florin mas halto cu Bouygues, no ta inclui camber nan pa operacionan (OK=operatie kamers). Con por ta posibel cu un arquitecto ta diseña un hospitaal anto e parti di mas importante di henter un hospitaal cu ta e sala di operacion, no ta inclui aden. Segun SOGA e bidding pa e sala di operacionnan lo wordo haci apart. Awor con SOGA ta otorga e proyecto y ta firma cu Arrelano anto awor nan ta bay busca un otro contratista pa traha e sala di opeacionan. Logistica ta bisa bo cu algo no ta cuadra aki y ta pone bo pensa cu cosnan straño a tuma lugar. Otro punto cu ta resalta den e proyecto aki ta cu durante e 'scoring process' e compania Frances Bouygues a wordo castigay duna un cifra masha abao, pasobra el'a pone den su bid cu su 'contingency' (meerwerk=trabou nan imprevisto cu por bin durante contruccion) lo ta 0%. Es decir, e prijs cu el'a duna e lo mantene te na final y si bin algun gasto adicional esaki nan mes lo para responsabel pa esaki. En cambio Arrelano a pone den su bid cu nan contingency lo ta 5%. Cu otro palabra e prijs cu nan a duna ainda ta bay bin 5% riba e esaki. Si analiza esaki bon hamas y nunca SOGA por tuma un decision di duna esun cu tin 5% meerwerk e proyecto aki, pero esaki ta netamente loke a sosode. Loke nos a comprende awor aki ta cu despues cu esaki a sali na claridad awor SOGA a bay negocia cu Arrelano pa baha nan prijs y pone pa NO tin meerwerk den nan prijs. Envez di esaki Arellano lo bay cobra pa extra werk. E extra werk aki ta trabaonan adicional despues di e periodo di construccion. E score final tabata Arellano



6.92 y Bouygues 6.22, un diferencia di apenas 0.7 y den percentage 11%. E diferencia den placa sin embargo ta 42 miyon florin. E compania cu a perde e bid cu ta Bouygues a bid 42 miyon florin mas abao cu Arellano y asina mes e commission a scohe pa "gun" Arellano e bid aki. Nos a comprende cu na palo di coco pa e proyecto aki so mester bay paga 4 miyon florin. Esaki nan ta parce e palo di coco nan cu a wordo usa tempo e

proyecto di Radisson den pasado. Loke mas nos ta lamenta di e proyecto aki ta cu awor mester bay aumenta e prima di AZV y bin cu eigen bijdrage. E aumento di prima di AZC+V segun minister Schwengle lo ta pa cubri e gastonan di e hospitaal nobo aki. Pueblo tin cu bay sacrifica paga mas prima anto gobierno ta otorga e proyecto na esun cu a bid 42 miyon florin mas halto.



Celebrate Administrative Assistant Day

With your colleagues over affordable, delicious lunch,
with live music in a unique and cozy atmosphere!

Our special lunch menu

Appetizer

Empanada Argentina

Or

Cesar Salad

Entrée

Skirt Steak served with fries, broccoli & corn on the cob

Or

Grilled Seafood skewer, served with rice, steamed broccoli and fried plantain

Dessert

Sorbet

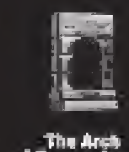
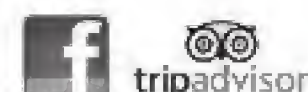
Or

Apple turnover

\$25.00

+15% service charge and tax

This offer is valid the whole day from 11:30am-11pm
or enjoy our regular A La Cart Menu.
Open daily 11:30am to 11pm • Kids playroom



For reservation call 582-3677.
Wilhelminastraat 80, Oranjestad.

www.elgaucho-aruba.com

Sr. Alberto Vrolijk, stop di culpa M.E.P., sinta ariba boso blaarnan awor, esta dushiiiiiii!

Sr. redactor masha danki pa e espacio concedi

Sr. Alberto Vrolijk, loke boso di A.V.P. ta buscando awor ta un HUSTIFICACION pa e medida di recogemento di sushi di cas, cu boso kier bay impone awor riba lomba di Pueblo. Segun informacion, aki ta bay trata di un suma di Afl. 30,00 pa cas y esaki ta bay bini riba e recibo di WEB/ELMAR. Awor cu A.V.P. a cuminsa sinti e rosea cayente di e Pueblo aki, mesora Mike Eman a duna abo, Alberto Vrolijk, e orden pa purba bin tira culpa riba M.E.P. Den campaña Alberto Vrolijk, A.V.P. a priminti Pueblo toch, cu nan no ta bay tuma ningun clase di medida? Pero kico nos ta experienciando awor? Ta medida tras di medida A.V.P. ta tumando. Alberto Vrolijk,

ta berdad cu na aña 2007, manera cu bo mes corectamente ta señala esaki, M.E.P. a yega di papia pa introduci e medida aki. Pero Alberto Vrolijk, esaki a keda te un un pensamiento solamente. Te cu na final di Gabinete Oduber na fin di Oktober 2009, NINGUN momento Serlimar a cobra Pueblo pa recoge sushi di cas. Ta door cu A.V.P. awor a laga e finanzas di nos Pais na werki, boso ta haya boso obliga pa bini cu medidanan entre otro recogemento di sushi na cas. Alberto Vrolijk, pa bo informacion, awor ta te hasta bao di CURATELA nos ta. Unda bo orguyo como un Arubiano a keda? Bo no tin berguenza di loke A.V.P. ta haciendo cu Aruba. Stop di culpa

M.E.P. awor... Otro cos Alberto Vrolijk, nos di Comision Salba Aruba, ta full di acuerdo cu bo, cu Gobernacion kier meen Continuacion. Pero Alberto Vrolijk, Pakico A.V.P. no a sigui cu "Continuacion" ora cu nan a bini na mando na aña 2009? Alberto Vrolijk, pakico bo Gobierno NO a continua cu: 1. E dos stadionnan pa hubentud cu M.E.P. a cuminsa cu nan na Pos Chiquito. 2. E hospital na Centro Medico na San Nicolas cu M.E.P. a laga casi cla. 3. E proyecto di e 3 radarnan cu tabata cover full Aruba cu M.E.P. a laga atras. 4. E proyecto di e dump na Parkietenbos cu M.E.P. a cuminsa cune. 5. E Visability Team cu M.E.P. a bini cune. Sr. Alberto Vrolijk, asina aki, Comision Salba Aruba,

por continua, pero nos ta lag'e pa awor te aki nan. Asina ta Alberto Vrolijk, no ridiculisa bo mes, papiando cu Gobernacion ta un continuacion. Pakico anto A.V.P. no a continua cu e 5 puntonan ariba menciona? Otro cos mas Alberto Vrolijk, tocante di e maldito B.B.O. cu bo a referi na dje den bo remetido den Diario, lo siguiente: Den campaña 2009, bo lider sr. Mike Eman un priminti Pueblo cu asina A.V.P. dreña Gobierno na final di Oktober 2009, cu lo elimina e B.B.O. ey por completo. Alberto Vrolijk, kico bo lider sr. Mike Eman a haci? E no a elimina e B.B.O. por completo manera el'a priminti. Alberto Vrolijk, no ta solamente na mitad el'a split e B.B.O.? Si e B.B.O. ta

asina maldito manera cu bo ta bisando, pakico bo Gobierno no ta elimin'e por completo manera cu boso a priminti Pueblo den campaña 2009? Boso ta gaña asina hopi, te cu Pueblo a cuminsa haya asco di boso nan. Pa informacion di bo, Alberto Vrolijk, y di A.V.P., Comision Salba Aruba, ta e wowo, e boca y e orea di Pueblo. Cu excepcion di e mentirosonan, e manipuladornan, e ladronnan y e corruptonan, Comision Salba Aruba, ta sali na defensa di tur hende aki na Aruba. Comision Salba Aruba su filosofia ta, bisa Pueblo e Berdad nada mas cu e Berdad. Pa awor aki Alberto Vrolijk, te aki nan.

Comision Salba Aruba.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



SPECIAL SPECIAL SPECIAL

**Any Blow dry pa solamente
Afl 35.00**

**Men's haircut pa Afl 20.00
Ladies hair cut pa Afl 25.00**

**Ricibi un banjo di crema
completamente gratis cu
cualquier servicio.**

**Y puntra pa nos pakete special
pa prome Santa Comunion**

----- cut along the dotted line ----- ✂ -----
**CORTA Y TRESE E COUPON AKI NA BLUSH Y RICIBI
EXTRA DESCUENTO**

Santa Cruz 36

TEL 585-3323



Parlamentario Danguí Oduber

E gobierno di Mike Eman ta e unico culpabel pa e crisis financiero y economico na Aruba!

Desde cu Mike Eman a asumi responsabilidad na aña 2009 nos por a premira den ki situacion pais Aruba lo ta despues di 4 aña. Manera cu a huramenta nan a bay sponsor un team di futbol Hulandes Sparta Rotterdam cu no tabata ni hunga den ere divisie, pero den eerste divisie. Despues a bin campeonato mundial caminda seleccion di Hulanda a sali na di 2 lugar y aki Mike Eman a manda invitacion pa henter e team pa bin pasa vakantie aki na Aruba anto pais Aruba lo cubri e gastonan aki. Una vez esaki tabata tras di lomba a cuminsa cu mas malgastamento di placa di pueblo y nombracionnan di coordinador. Aki bao tin ilustracion kico tabata e gastonan di personal di gobierno na 2009 y kico e'la bira na 2013 y tambe cuanto tabata wordo gasta na, "goederen en diensten" biennan y serviciona 2009 y kico e'la bira na aña 2013.

Gastonan di payroll di gobierno di Aruba

2009	Afl 580 miyon
2013	Afl 723 miyon

Den e tabel aki por waak cu Mike Eman a aumenta e gastonan di personal den apenas 4 aña cu 25%. Un gobernante responsabel hamas y nunca por permiti esaki tuma lugar anto pa awe ta scoge pa kita tur e hendenan aki bek for di trabao. A usa tur hendenan aki pa vota pa AVP anto awe cu no tin placa pa sigui paga nan ta kita pan for di nan boca y manda tur cas. Esaki bo ta yama "kiezersbedrog". Pakico a aumenta e cantidad di ministernan di 7 pa 9? Pa esaki si tin placa, anto awor ta kita tata y mamanan di famia for di trabao.

Gastonan Goederen en diensten pais Aruba

2009	Afl 205 miyon
2013	Afl 236 miyon

Den apenas 4 aña di tempo Mike Eman a aumenta e gastonan di goederen en diensten cu 15%. E pregunta ta pa Mike Eman,

pakico mester a aumenta e goederen en diensten cu 15%, kiko a cambia cu esaki tabata necesario??

E crisis financiero di pais Aruba ta asina serio cu nos por conclui cu nos pais Aruba ta bancarota. E gastonan di personal hnto cu e gastonan di goederen en diensten na aña 2009 tabata representa 84.4% di tur entradanan di belasting di pais Aruba. Na aña 2013 e gastonan di personal y e gastonan di goederen en diensten ta representa 101%. Es decir, tur entradanan cu pais Aruba ricibi di belasting ta bay pa paga personal y goederen en diensten. No a resta ningun placa pa inverti den enseñanza, husticia, maneho social, cuido medico y deporte.

E crisis financiero aki a wordo causa pa un promer minister cu ta kere cu su imagen ta mas importante cu drecha e situacion na Aruba. Actualmente nan a cuminsa kita tur arbeidscontractant for di trabou, Valero keto bay ta cera,



Westin ta cera, Bon Bini Bazaar a cera su portanan, Ecco den Caya Betico Croes a cera su portanan, Tiara Air a manda mas cu 100 trahador cas caba y ainda e gobierno aki kier pone e pueblo kere cu e situacion na Aruba ta bon. Esaki ta un gobierno cu promer cu eleccion a bisa cu nan NO lo bay tuma ningun medida, pasobra nan lo percura pa desaroya 2 pilar economico adicional y esaki lo contribui na e caha di pais Aruba. Awor e pregunta ta, unda e pilar economico nan aki a keda??? Camara di Comercia a tene un encuesta bao di 220 comerciante aki na Aruba y e conclusion di e encuesta aki tabata cu nan NO ta kere den Europe Meets America. Cuanto placa a ser inverti den esaki y kico tabata e resultado concreto

pa pais Aruba? Loke nos mester cuenstiona e gobierno aki ta con nan ta gasta cada florin cu nan ta ricibi. Nan e inverti 80 miyon den un tram cu No a duna resultado, nan a inverti miyones den Europe meets America cu awe comercio ta bisa nan NO ta kere aden, a inverti miyones den Green Conference cu te awe nos no a wak un resultado concreto. Ta ser bisa cu prijs di awa y coriente a baha cu 15%. E la baha cu 15% despues cu gobierno a aumenta esaki cu mas cu 60%. Kiermen ainda gobierno debe pueblo un reduccion di 45%. E momento di berdad pa e gobierno aki a yega. Nan a keda manipula y malinforma e pueblo aki y awor cu placa a caba ta castigando e pueblo cu medida tras di medida.

Awor aki ta e pueblo y e clase trahador tin cu bay paga pa e maneho descabeya cu e gobierno aki a hiba. Cada persona biba riba e pais aki mester puntra su mes si awe e ta resta mas placa of menos placa fin di luna.

Evento Anual di Fli di Young Blood Foundation

**Riba veld di ex-Jong Aruba Lifida
Banda di "Brug di Madushi"**

-- UNICO DIANAN DI INSCRIPCION --

14, 15, y 16 April 2014 di 6 pm te cu 8 pm
22, 23, y 24 April 2014 di 6 pm te cu 8 pm

25 April
Fli di LUZ

26 April
Fli MEDIANO

27 April
Fli GRANDI

Ban hisa Fli



SC United
Kite Slam
BIBA NOS REY!



Diabierna 25 April 2014 — Fli di ANOCHI
• CATEGORIA Fli: 1.00 meter ~ 2.50 meter

7:00 pm - 12:00 am

Diasabra 26 April 2014 — Fli MEDIANO
• CATEGORIA -A- Fli: 0.50 meter ~ 1.00 meter
• CATEGORIA -B- Fli: 1.05 meter ~ 1.50 meter
• CATEGORIA -C- Fli: 1.55 meter ~ 2.00 meter

9:00 am - 7:00 pm

Diadomingo 27 April 2014 — Fli GRANDI
• CATEGORIA -D- Fli: 2.50 meter ~ 3.25 meter
• CATEGORIA -E- Fli: 3.50 meter ~ 4.25 meter
• CATEGORIA -F- Fli: 4.30 meter ~ 5.00 meter

9:00 am - 10:00 pm



Homber ta keda deteni door di no kier a copera cu Polis



Dialuna mainta trempa patruya di Sta Cruz ta para un Mitsubishi color cora. Esaki ta tuma luga poco pa zuid di e bocht na Sta Cruz. Polis nan a papia cu e cabayero y tabata dunando e algun instruction. Pero e cabayero aki tabata haci

manera ta biento ta zona y tabata ignora e agente nan cu ya a advertié di su comportacion. Wel ela keda haci un manera bastante irritable y tabata keda cana rond di e auto. E agente nan a cansa y a detene y transporte pa warda.

Turista ta desloca su heup ora e tabata practicando Surfing



Dialuna merdia pa mas o menos 2'or strand Politie ta bay pa nort di e Fisherman Hut. Den lama nan ta wak un turista masculine den awa, y na e sitio ta haya informacion cu e homber lo a desloca su

heup durante surfing. Algun otro turista den e area cu a mira kiko a pasa a bay yuda mes ora, y tambe a avisa 911. Ambulance a presenta y hunto cu ayuda di e otro turista nan a yuda

sake for di lama. Nos por a compronde no ta prome biaha cu e la desloca su heup. Mester remarca cu ta algo sumamente dolor. Ambulance a transporte pa Hospitaal.

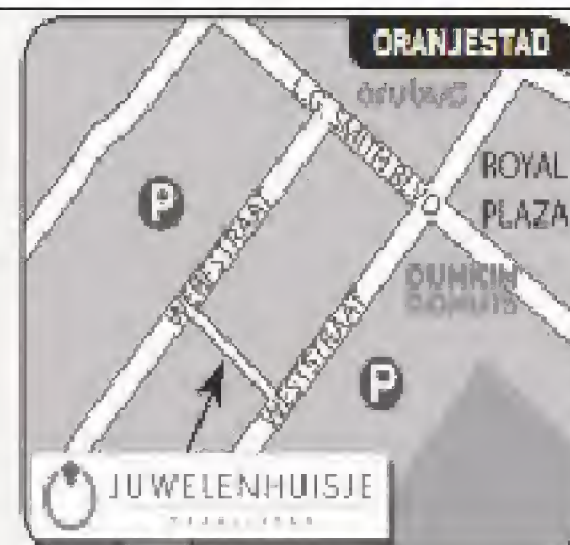
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ONS TOERISME IS VOLKOMEN INELKAAR GEZAKT !!

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT (deel 11)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com en Facebook "Nos Pais Aruba"

Hierbij het vervolg van de 50 fouten die er gemaakt worden in het beleid van ons toerisme die grote schade berokkenen en uiteindelijk de neergang veroorzaakten van het toerisme naar Aruba.

23. Het grote gebrek aan gezelligheid op Aruba. De toerist van tegenwoordig komt hier niet uitsluitend meer om bruin te bakken in de zon en verder niets te doen op het strand of in de zee. Hij wil plezier, vermaak, nieuwe ervaringen, iets van een andere cultuur meemaken en ander eten proeven. Met hoge eisen aan kwaliteit van product en vooral van service. Al meerdere malen schreef ik over de gezellige strook tussen Paseo Herencia, langs Playa Linda en verder door naar de South Beach Mall. Je ziet hoe toeristen van de gezelligheid daar genieten, de terrasjes zijn druk bezet met vrolijke en lachende toeristen. Een topper daar is Casa Tua met pizza's die ik nergens op de wereld zo lekker heb gegeten. Helaas is er ook een echte flopper namelijk een armoedige en niet passende Burgerking juist tussen twee heel gezellige terrasjes (overheid, overheid waarom laten jullie dat toe, waarom zorg je nooit eens voor handhaving van kwaliteit!). Maar dat is lang niet genoeg voor de toeristen. Er zijn legio verdere mogelijkheden om Aruba gezellig te maken, bijvoorbeeld: Waarom wordt het hele Port of Call-gebied niet omgetoverd in een Amsterdam's plein met bruine kroegjes, typische straatjes, straatartiesten zoals op het Leide plein in Amsterdam. Amsterdam is daar wereldberoemd om dus waarom laten we de toeristen niet iets daarvan proeven op Aruba. De band met Nederland is overal bij toeristen bekend dus waarom doen we daar ons voordeel niet mee? Waarom maken we geen gezellig vissersdorp van Savaneta. Waarom ontwikkelen we San Nicolas niet voor het toerisme maar dan wel met hotels erbij.

Waarom houden we niet een Night on the Town in Oranjestad met een Paella en Sangria restaurant op het Daniel Leo plein met flamingo, salsa en mariachi shows en met de winkels open tot 10.00 's avonds. En een culturele avond bij Renaissance Marketplace met dansen en muziek verzorgd door de uitstekende Arubaanse musicivan Cas de Cultura



en met coupons voor een dinner in de omliggende restaurants. Waarom stimuleert de overheid de bouw niet van een Rosie O'Grady's Good Time Emporium Restaurant and Bar in Caya Betico Croes, zoals die vroeger ooit bestond in Church Street, Orlando. Als je leven wilt blazen in Main Street heb je zoiets nodig. Waarom geen gezellige cafés, bars en terrasjes in het gebied vanaf Mar Azul condominiums tot aan het Renaissance hotel in plaats van dat vieze gebied met uitstallingen van allerlei goedkope prullaria waar niemand iets aan heeft. Waarom geen Venice Beach zoals Los Angeles heeft met allerlei beach sporten, hippe bars, fun-winkeltjes, live-muziek met dansen, waarom creëren de hotels aan het strand niet meer vertier door non-motor watersporten gratis te geven in de kamerprijzen zodat elke toerist en elke familie de hele dag plezier kan hebben op en in het water met kano's en waterfietsen. Waarom maken we van Go-kart racing niet iets heel groots op Aruba. De bestaande race track is iets enorm leuk maar we promoten het niet. Waarom zijn er zo weinig internationale tournaments op Aruba. Waarom leren we niet van het succes van Aruba Beach Tennis dat elk jaar het grootste internationale toernooi heeft op Aruba waar een paar duizend toeristen uit de hele wereld op afkomen? Als het met

beach tennis kan waarom dan niet met beach volleyball, golf of whatever?

Praat met de Activity Managers van de hotels zoals bijvoorbeeld Holiday Inn en Radisson zulke voortreffelijke hebben, vraag hen wat de toeristen leuk vinden en organiseer dat elke maand op het hele eiland. Vraag aan de twee families die bioscopen hebben op Aruba wat je moet doen om een filmfestival goed te organiseren en probeer dat, zoals het de laatste jaren ging heeft het geen enkele zin en is het geldverkwisting. Ik verwijt het de leiders in de regering en in de toeristenindustrie dat men in slaap is gevallen. Men is tevreden met de status quo, men gelooft het wel. Aruba is toch wel succesvol, laten we vooral alles houden zoals het is. Want de buureilanden om ons heen hebben het veel slechter. Men benchmarkt met de slechtsten in plaats van met de besten. Men vertrouwt op de formule van zon, strand en zee en men gelooft stellig dat Aruba een goed product heeft...men is blind geworden, ze zien het niet meer. Ze zien niet dat Aruba's product zwaar verouderd en uit de tijd is. Dat Aruba te weinig te bieden heeft, dat er veel te weinig vertier en vrolijkheid is. En men neemt mensen aan die maar ja knikken en beamen dat alles zo fantastisch is. En op een dag worden we wakker...en de stranden zijn leeg, er is niemand in de zee, de hotels en de restaurants zijn leeg want we hebben het niet zien aankomen, we zijn bedrijfsblind en we waren ervan overtuigd dat Aruba vooraan in de wereld loopt en dat het allemaal nooit kapot kon gaan. We verhogen de prijzen, verhogen de belastingen voor de toerist, laten hun zelfs milieubelasting betalen en geven daar NIETS voor terug. Geen schoon milieu, geen goede service, veel te weinig vriendelijkheid, geen vertier, geen gezelligheid, niets. ATA of AHATA heeft een zogenoemde sub-committee die zich inspant voor het product Aruba...ik vraag me vaak af wat die mensen in hemelsnaam uitvoeren want hetproduct Aruba is slecht, volkomen ouderwets en uit de tijd. Aruba is in in slaap gevallen en als we ooit wakker geschud worden zal de dreun heel hard aankomen!

Lesnan publico y gratis di nos lenga nacional y oficial Papiamento



Fundacion Lanta Papiamento (FLP) a mira luz cinco aña pasa na Mei 2009. A lanza e Fundacion cu e meta fundamental pa conscientisa nos pueblo Arubiano den un sentido amplio tocante identidad y valor di Papiamento. Den su trayectoria cortico, pero conciente y dirigi riba e obhetivo ey, FLP a bin ta realiza un variedad di actividad educativo y cultural relaciona cu, entre otro, investigacion y presentacion linguistico y literario, evento literario, acto di homenahe y concurso di ortografia. Fundacion Lanta Papiamento (FLP), manteniendo su dinamismo y e esfuerzonan cu e ta desplegando pa medio di un serie di actividad continuo, y inspira na un manera particular pa nos Aña di Papiamento y pa su principio fundamental di promove conocimiento di nos lenga nacional, aña pasa, dia 19 di October 2013, a organiza un les publico di Papiamento cu sosten financiero di

UNOCA, un actividad linguistico educativo cu un caracter popular y didactico. E les tabata un exito rotundo, caminda cu e cursistanan a haya les di docente di Papiamento suficientemente cualifica y cu ta dispone di suficiente experiencia den dunamento di les di Papiamento. E demanda tabata asina grandi cu ainda tin hende riba lista di espera pa participa na un siguiente les. Debi na e tantisimo interes aki, FLP, atrobe cu sosten di UNOCA, lo ripiti e actividad linguistico educativo aki diasabra dia 3 di mei 2014 na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) na San Nicolas. E programa di e dia ey lo consisti atrobe di les di Papiamento pa tur persona interesa. E personanan aki mester ta persona cu nunca no a haya les di Papiamento ainda. E les mes lo contene dos materia: un les di gramatica y un les di ortografia. E programa di les tin ademas un prueba -o sea un serie di tarea- tocante e dos

materianan duna. E lesnan ta na nivel elemental. Lo cera e programa cu dunamento di un certificado na tur e

participantenan. Y atrobe e docentenan encarga cu e dunamento di les lo ta docente suficientemente califica y cu suficiente experiencia cu docencia di Papiamento. E idea tras di e les publico aki ta, fuera di promove conocimiento di Papiamento, pa despues (yuda) organiza of promove organizacion di curso completo di Papiamento (na diferente nivel) pa nos comunidad. E programa lo brinda e participantenan tambe un lunch di cortesía y e lesnan mes tambe lo ta completamente gratis. Fundacion Lanta Papiamento cortesmente kier invita tur persona interesa pa cera conoci cu e dos aspectonan menciona

-gramatical y ortografico- di Papiamento, pa inscribi via e-mail na ramontodd@setarnet.aw pa mas tarda dia 24 di april pa nan por participa na e Les Publico di Papiamento. FLP encarecidamente ta pidi tur persona cu a inscribi aña pasa y NO a haya chens di participa pa inscribi di nobo notificando esey. Henter e programa di Les di Papiamento lo tuma luga na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) na San Nicolas, diasabra dia 3 di Mei 2014, entre 10 or di mainta y 3 or di atardi. Esnan cu inscribi y wordo acepta lo ricibi via e-mail un programa di e dia. Fundacion Lanta Papiamento di antemano kier gradici tur interesado!

TEAM UP WITH SUBWAY® & PELÉ







SUBWAY WHERE
WINNERS
EAT™

Pelé trademarks and copyrights material used with permission of Sports Licensing International B.V.
© 2014 Doctor's Associates Inc. Subway® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

Stores: Cura Cabai - Savaneta - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Certified Mall - Alhambra - Palm Beach

Anouk Eman ta gana 1 Oro y Kyra Hoevertsz 2 Oro durante Campeonato Nacional di Merca di Synchro

Oro Valley, Arizona, US, april 2014. Durante e campeonato nacional mas importante di Merca den e deporte di landamento sincroniza, cu a tuma lugar na e ciudad Oro Valley, Arizona, dos atleta di Aruba a logra bai cu e titulo máximo: medayanan di oro pa Anouk Eman y Kyra Hoevertsz! Anouk Eman a gana oro den e evento di dueto técnico den e categoría "senior", mientras cu Kyra a logra dos medaya di oro den e categoría "junior", tanto den evento equipo, como pa e equipo combo.

Tur atleta den e deporte di synchro ta prepara henter aña pa e evento aki, cu ta e culminación di lunanan di entrenamiento intensivo. Solamente e mihonan ta participa na e campeonato nacional. Pa medio di campeonatonan clasificatorio cu ta tuma lugar prome, cada atleta mester logra e derecho di participa na e Campeonato Nacional, yama oficialmente e "U.S. National Synchronized Swimming Championships".

Manera ta conoci, Aruba tin dos atleta di nivel halto den e deporte di landamento sincroniza cu ta biba, studie y entrena na Merca y cu durante e aña escolar ta competi pa nan Universidad of Club.

Anouk Eman ta entrena y compiti cu e equipo di Lindenwood University pa 4 aña caba. Na 2013 Anouk y su compañera di dueto a marca historia, ganando pa prome biaha a gana e medaya di oro durante e Campeonato Nacional. E aña aki, Anouk a ripiti e titulo máximo aki y a titulo di Campeon Nacional di Merca den e evento di Dueto Técnico. Hunto cu e atleta Mary Killman, Anouk a interpreta un tremendo dueto riba un mix di musica Caribense y cu nan a yama "Aruban

Fiesta". E publico a guste y e jueznan tambe, dunando nan e puntuación mas halto di e competencial

Kyra Hoevertsz a participa cu su club "Walnut Creek Aquanuts" den e categoría Juniors. Kyra mester a competi prome den e parti técnico esta e "figuranan técnico", caminda e mester a enfrenta no menos cu 168 otro competidor. Na final Kyra a termina na di 8 lugar, pa cua ela ricibi un ribbon.

Kyra su siguiente evento tabata e equipo, hunto cu 7 otro compañera di su club. E equipo di Walnut Creek Aquanuts a drenta e ronda final na segundo lugar, net tras di nan eterno rivalnan di Santa Clara Aquamaids, pero den e finalnan nan a presenta nan rutina asina bon, cu nan a sa di logra puntuacionnan mas halto, terminando pues na prome lugar y ganando e medaya di oro!

Pa Kyra tabata tin mas evento riba e programa. Riba e ultimo dia di e competencia, Kyra a participa den e evento "Combo", cu ta un rutina masha creativo cu ta combina tur e eventonan di e deporte den uno. Solo, dueto, y tur landador hunto den varios combinación ta hasi e equipo "combo" hopi gusta pa publico. Ta landa e equipo "combo" cu 10 atleta, pero tin hopi libertad den e coreografia. Cu un rutina cu a expresa "aliens", e equipo di Walnut Creek a logra sali na promer lugar, ganando asina otro medaya mas di oro pa Kyra.

Mirando atras AZB ta hopi orguyoso di e dos atletanan di Aruba cu den e grandinan di Merca ta logra gana medayanan di oro!

Pa Kyra y Anouk e temporada escolar y pa nan club na Merca a termina y awor nan ta

bai prepara nan mes pa bai landa un dueto hunto, pa representa Aruba na competencianan internacional. Na luna di Juni nan lo participa na e campeonato "Swiss Open" na Montreux, Suisa. Despues, na luna di juli, nan lo participa na e "U.S. Open", na Nevada, Merca y na luna di augustus nan lo participa na e "UANA/Pan American Championships", cu lo tuma lugar na Riverside, California, Merca. Tur e competencianan aki ta pa prepara e dueto di Anouk y Kyra pa e Weganan Centro Americano y del Caribe, cu lo tuma lugar na Veracruz, Mexico, na luna di November 2014. Eynan Anouk y Kyra mester busca nan clasificacion pa por participa na e Weganan Panamericano di 2015, cu ta bai tuma lugar na Toronto, Canada.

Hopi exito na Anouk y Kyra y un palabra di pabien pa e resultadonan cu nan a logra.



Noticia policial.....

Turista ta nenga di paga y menaza taxista di mat'e

SHABA—E homber T.D, kende ta doño di un taxi, a bay diabierna 00.05, warda di Polis y ta bisa Polisnan cu el a haya problema cu un turista na Ritz Carlton Hotel. E taxista ta bisa cu e tabata para banda di e restaurant Madam Jeanette na Bubali. Un turista Americano y su yiu homber a bay di acuerdo pa paga 12 dollar pa e hibanan Ritz Carlton. Na caminda e yiu homber a saca den e taxi, y D, a cobra e turista \$50.--, loke ta stipula segun reglanan pa DOPV. E turista a rabia y a menasa e chofer di taxi cu e palabranan "I'm going to kill you". E turista a baha for di e auto y a dal e porta di e taxi hopi duro. E no a paga e \$50.—pero a paga 20 dollar y despues a cana bay den e lobby di e hotel y a bay.

Ladron no a logra horta nada

ORANJESTAD—Presencia di Polis a wordo pidi diabierna 03.13, na un cas den Italiestraat pa un auto sospechoso. Eynan e habitante di e cas, ta bisa cu el a mira un homber desconoci a bula over di e muraya y a drenta paden. Ora cu el a sende e lusnan, e homber a bula bek pafo y a drenta den un Toyota tercel blanco y a bay for di e sitio.

Ladron a causa destruccion den oficina di number

SAVANETA—Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 07.41, na Savaneta pa un ladronisia cu a tuma luga den un oficina di bende catoochi. Eynan e homber C, ta bisa cu un dia prome, el a sera a cas 21.30 bon na yabi y mainta ora cu ela yega, el a mira cu ladronnan a drenta den e luga. Nan a forsa e porta cu un obheto skerpi y a kibra e caha, pero no a haya placa aden. E doño ta bisa cu nada mas a wordo destrui of horta. Polis a tuma e keho di ladronisia y kiebro.

Ladron no a logra core bay y a keda deteni

ORANJESTAD—Central a manda Polisnan diabierna 08.52, difirente patruya na e negoshi Angelo, pa un ladronisia, naunda ainda e ladron ta paden. Ora cu Polisnan ayega nan ta mira e hero y e glas kibra. Tambe tabatin difirente persona tabata cana rond di eluga. Un polis a bay controla dor di e buracho y a mira un muhe den e luga, cu net tabata kier a Sali pafo. E Polis a gara e ladron na su pianan y a rank'e sak'e pafo. Polisnan a detene pa 08.55. A hib'e warda di San Nicolas pa presenta dilanti Fiscal.

Ladronnan ta bay cu celular for di apartamento

ORANJESTAD—Polisnan a bay diabierna 10.35, na Camacuri Apartment pa un ladronisia. Eynan e homber S, a bisa cu desconocinan a horta su celular. Tambe e ta bisa cu e manager di Security, lo bay controla e video y si tin algo, e lo dun'e na Polis, pa pone hunto cu e keho.

Bastante articulo y placa horta na Soledad

SOLEDAD—Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 11.47, na un cas na Soledad pa un ladronisia. Eynan e habitante, a bisa cu el a paga pa instala un sistema di camara di seguridad. Despues di hopi problema a resulta cu e homber a bay cu algun articulo y tambe 300 florin for di su cashi di camber. E habitante a wordo bisa pa e bay Departamento di Recherche pa duna keho di ladronisia contra e persona.

Boto a keda rescata riba rif

ORANJESTAD—Durante patruya di Polisnan Maritimo diabierna 11.40, Polisnan a tende via e radio un persona ta melder pa ayudo. E persona a bisa cu nan a haya problema cu nan boto. Esakia wordo duna over na Aruba Port, kende di su banda a notifica Polisnan cu enberdad esey ta e caso y cu boto a dañá y ta mas o menos 500 meter pasuit di Paardenbaai. Polisnan a bay den e direccion ey, y a topa cu e boto cu dos persona riba un rif pasuit di haf di Oranjestad. E boto yama "2much" cu number di registracion A-1816 a wordo saca for di rif y trece na strand na altura di cas di Gobernador.

Hunto cu habitante drumi, ladronnan ta horta algun articulo

SALIÑA CERCA—Polisnan ta bay diabierna 03.10, na un cas na Salina Cerca, pa un ladronisia. Eynan nan ta papia cu e muhe H, ta bisa cu mas o menos 1.30, e tabata sinta den sofa den sala a mira television y a pega soño. Mas o menos 02.30, el a spierta y a mira cu desconocinan a drenta den su cas y a bay cu algun articulo. E porta di su sala tabata habri y supuestamente e ladronnan a drenta paden.

Turista bao di influencia ta bringa cu tata

PALM BEACH—Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 18.25, na un hotel, naunda un turista kier mata su curpa. Eynan Polisnan a constata cu e turista tabata basta burachi. E

tata a bisa Polisnan cu su yiu homber S.S. naci na Estados Unidos di 17 aña, a bringa cun'e. Polisnan a detene y a hibe warda di Shaba pa sumes bon y pa seguridad di otronan. El a keda sera pa buracheria.

Durante patruya riba beach, polis ta haya hoben cu mariwana

EAGLE BEACH—Polisnan di Strand, riba bicicleta diabierna 21.55, durante patruya na altura di Eagle Beach, a haya holor di mariwana. Polis a mira dos mucha homber para banda di un auto y un di e muchanan a resulta di ta V.V. naci na Aruba di 24 aña, y tabatin e mariwana. Polis a puntr'e si e tin mas, y el a duna Polisnan un potji di glas, den cual tabatin mariwana. E mariwana a wordo confisca y entrega na e Departamento di Droga.

Homber mentalmente cu a sali for di PAAZ, mester di solucion pa keda interna

PIEDRA PLAT—Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 16.57, na Pizza Hut na Piedra Plat pa un asistencia. Eynan e muhe M, ta bisa Polisnan cu e conocido R.R. di 49 aña, a bin na e porta y a cuminsa ranca na e man, cu consecuencia cu el a kibr'e. E hefe di e luga tabata presente y a bisa cu e ta laga drech'e. Relaciona cu esey, Polisnan a bay busca R y nan a top'e na un distancia. Polisnan a nota cu e tabatin problema cu su pia, como cu su enkel banda drechi tabata hincha. Polis a papia cun'e y por a mira enberdad e no ta bon y tabata papia tur bruha. Polis hunto R, a bay na su cas na Piedra Plat, naunda nan a papia cu e famia, di loke a pasa y nan a priminti mesora pa bay drecha e asunto. Segun e famia R mester worde interna den e departamento di PAAZ, pero e dokter di PAAZ, mes a duna permit pa lagu'e bay cas. E famia a puntra Polisnan si nan por yuda pa R, por wordo interna bek na PAAZ. Durante cu Polisnan tabata atende cu e famia pa haya un solucion, Polisnan a wordo manda na un accidente cu herido, dor di esey e caso a keda sin wordo resolve. Esaki sigur den e proximo dianan lo trece problema, mirando cu R, den e dianan aki ta haciendo basta fastioso. Lo ta bon si e por haya un tratamiento largo y wordo interna.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Minister dr. Alex Schwengle ta felicita e deportistanan

Aruba a titula campeon di Volleyball di Weganan Interinsular



Recientemente a tuma luga Weganan Interinsular den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, organisa door di Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA). Un delegacion femenino di scolnan secundario for di Corsou,

Boneiro y Aruba a bataya contra otro den Volleyball y futbol.

Minister di Salud, Deporte y Cuido di Nos Grandinan, Dr. Alex Schwengle a sigui e competencia aki di cerca y ta hopi orguyoso

di por a mira esfuerço cu nos hobennan di Aruba a haci pa saca cara di nos isla. Colegio San Nicolas a ripiti e hazaña di titula campeon den Volleyball durante e Weganan Interinsular.



Minister Dr. Alex Schwengle ta felicita e ekipo di Aruba y ta encurasha nan pa sigui train y sigui haci nan best

pa promove deporte y e competencia na un nivel sano na nos isla como pafo di Aruba.



Hot Ones Band congratulates the winners and participants of the 2nd annual Kite Competition & Egg Hunt

Hot Ones Band would like to congratulate all the winners and participants of our 2nd annual Kite Competition & egg hunt that was held April 20th at Centro di

Bario Brazil. We had over 50 kites competing in 3 different categories: Small, medium, monster.

A special thanks to all who donated and

believe in our work in the community.

Romar Trading - Setar N.V - Valero - Mr. J Odor - Esquire Store - Liberty Store

A special thanks to our judge Serio Romney. For judging our event.

Everyone enjoyed themselves with our kite competition, 6+ hours

of free dino jump, free refreshments, free snacks, and games for the kids.



SOLO Local.....

Seleccion Nacional Masculino saliendo e siman aki pa Cali, Colombia



Aruba Softball Bond ta anucia orguyosamente cu Selecion Masculino a conclui nan parti preparatorio durante weekend y ta cla pa viaha diahuebs awor pa competi den Campeonato clasificatorio Centro Americano y Del Caribe. Diasabra merdia na veld na Pos Chiquito seleccion a train 10 inning none stop contra un otro team y diadomingo mainta pa 10am na veld di Calabas seleccion a train 12 inning none stop contra un otro equipo unda pitchernan di seleccion a tira contra seleccion dunando bateadornan hopi turno di calidad. Diaranson awor lo ta e ultimo training unda lo train hopi mas trankil pa despues reuni cu Directiva y preparapabuladiahuebs. Seleccion ta mustrand hopi bon y cu nan caracter competitivo y nan Fe grandi cual nan tin nan lo logra duna un tremendo competencia. Ta 19 aña pasa cu Aruba a competi den un Campeonato oficial. Cu trabaonan duro y 100% sosten di

Comercio Aruba Softball Bond ta hasiendo e soño di diferente atleta hoben bira un realidad. Mester acentua cu "ainda falta" algo pa cubri alimentacion pa seleccion na Cali pero ASB lo traha e ultimo dos dianan duro den comercio pa concretiza esaki. Un palabra tambe di gratitud na tur esnan cu a contruibina e 5.5 Men's National Fastpitch Selection Fun Walk & Run event cual tambe a aporta cu un suma considerable pa cu e seleccion. Colombia ta keda pendiente pa cu e ultimo desaroyo REGARDANDO seleccion di Aruba y dado caso no logra cera e plaka completo Colombia lo step in y lo habri man y lo braza e atletanan di Aruba cubriendo cierto parti di alimentacion. Comerciantenan habri Boso curazon y si un atleta aserka Bo compania durante ultimo dos dianan cu falta, brinda nan sosten cu amor pasobra ta hopi duro nan ta trahando pa representa nos pida baranca.

Caribbean Mercantile Bank cu un sosten grandi na Seleccion Nacional Masculino



Aruba Softball Bond trahando incansablemente pa logra hiba su seleccion masculino campeonato clasificatorio Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma lugar 25 di April pa 4 di Mei proximo na Cali Colombia.

Atletanan hopi orguyoso y agradecido cu e sosten di Comercio. Caribbean Mercantile Bank por medio di su Managing Directors. Javier Wolter a duna un gran aporte na Selecion Nacional Masculino di Aruba Softball Bond

patronisando 7 atleta. Un palabra di gratitud na CMB sosteniendo deporte. "Un inversion den deporte ta un inversion den futuro di nos pais" Den nomber di atletanan masha masha danki.

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord



Easter special is here! The Stars brings you a fabulous package again!

Full Hair Color or Highlights + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment + Mani & Pedi! Hair Lengths: -Short only at Awg 160,-; -Medium only at Awg 180,-; - Long only at Awg 200,- . If you would like Full Hair Color & Highlights together with the Package extra charges may apply depending on the length of hair.

*Prices Exclude 1.5% BBO. all 582- 0600 or 582- 0002 to make your appointment ☐

SOLO LOCAL.....

Buscamento di webo di hendenan campando



SOLO DEPORTE.....

Training di Aruba su seleccion di Cadet di Taekwondo ta bayendo bon na Mexico

For di nos correspondencia na Mexico Teofilo Rodriguez kende a biaha hunto cu e delegacion di Aruba siman pasa diaranson atardi pa Mexico, e ta sumamente contento con tur cos ta bayendo na Mexico cu e atletanan di Aruba. Teo Rodriguez e coach di Aruba su prome palabranan for di Mexico tabata cu porfin nos atletanan por bringa ariba un otro nivel cu otro atletanan. Asina aki nos por duna nos atletanan un bon preparacion. Nos atletanan ta demostrando esaki tambe durante e bringamento. Nos atletanan Sofia Petrocchi, Faushia Hasslehoef, Tiarra Petrocchi y Hakeem Lowe kendenan ta nos mihor atletanan di Cadet no tin contrincante na Aruba pa bringa contra y awor cu e campeonato mundial ta dilanti porta nan ta na Mexico pa 10 dia di training ya cu esaki ta mihor pa nos atletanan. Danki na ARTBO kende a haya subsidio for di e Comision di Subsidio pa asina e atletanan por sigui progresa den Taekwondo y sigui trece medaya pa Aruba. E atletanan ta ariba un plan di training y ta wordo evalua door di un profesor Universitario den Educacion Fisico y Licenciado den Alto Rendimiento sr. Julio C. Ramos kende tambe ta e director di Combat Training Systems aya na Monterrey Nuevo Leon, Mexico.



Campamento 2014

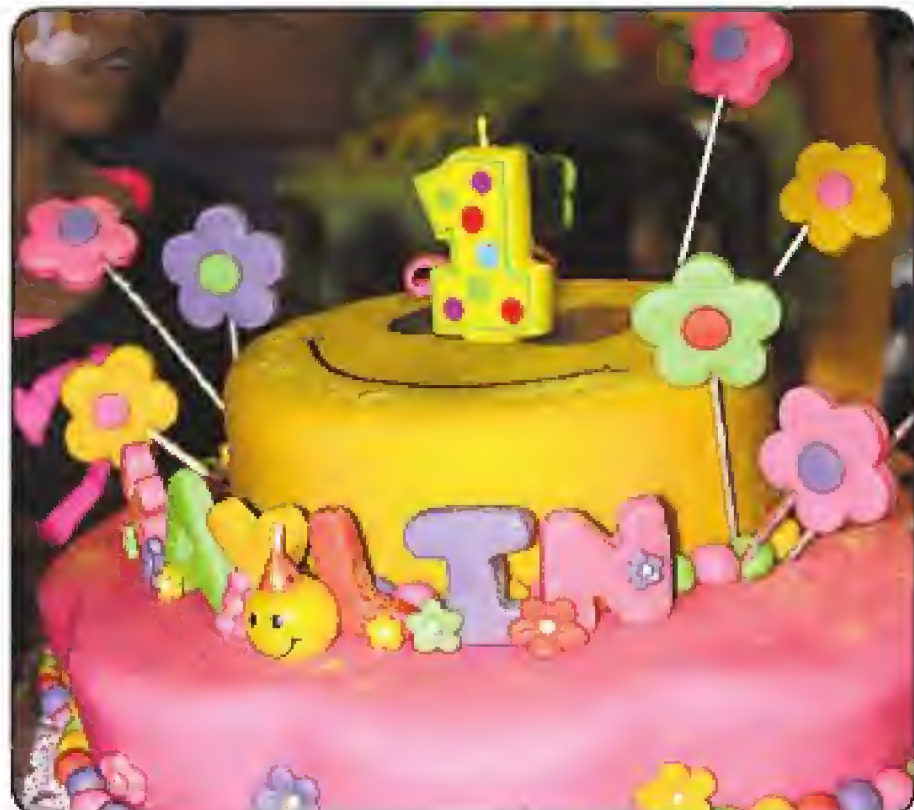


Celebracion Prome Añito di Kaylin Gomes



Recientemente a tuma lugar e celebracion di e prome añito di Kaylin Gomes. Esaki a tuma lugar na Residencia Vrolijk na Papilon. Kaylin a celebra cu e tema di Smiley Faces den compania di su mami Stella, papi Humphrey, famia y amistades. Animacion tabata den

man di Party Animals cu a sa di anima e fiesta pa grandi y chikito. Un y tur a gosa di un tremendo fiesta di Kaylin Gomes. Di nos banda tambe nos kier uni na e celebracion y desea Kaylin hopi aña mas di bida cu tremendo salud y hopi bendicion.



Resultado di number:

Merdia Diasabra 19 April:

Catochi	Big 4
9713	9215
9448	
0334	

Zodiac	Lotto di Dia
9157 Acuaris	xxxxxxxxxx

Anochi Diasabra 19 April:

Catochi	Big 4
8985	4281
1685	
4869	

Zodiac	Mini Mega
6906 Libra	35 – 15 – 09 – 08
	– 31 Joker: 07
	Letter: H

Lotto di dia	Corsou
14 – 10 – 28 – 20	no tin sorteo
– 04	

Diario	Super 4
5690	2881
6780	
8152	

4 skina DIA
5082
4 Skina Cur
no tin sorteo

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

LAGA NOS SIGUI RESA,
PIDIENDO
INTERCESSION DI SAN
HUDAS TADEO
Hesus sea alaba y cu Maria
semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den
Su nomber eyan lo E ta memey
di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta
bisa:
"...Mi ta segura bo: nium hende
no por mira Reino di Dios, e no
nace di nobo."
(Juan 3:8 b)
E aña aki nos lo resa hunto
atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo
resa pa San Pedro Paviljoen.
****No lubida! Eñan cu por, por bishita e Santuario di Hesus
Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9
or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na
Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso
problema den Su man.***
***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa
e gracionan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada
devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba
Dialuna 31 di maart, 2014 na e ora cu tin Santo Sacrificio di
Misa (generalmente ta 7 or di anochi.) *
%%*FOR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN
ORACION NA CAS POR TUMA CONTACTO CU SRA.
ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM
VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA
CROES - 594-4144*%%
Awo laga nos sigui como devoto na
San Hudas Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki
atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba
nan na nos Tata Dios.
28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un
devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na
October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa
dia 27 october 2014 - Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y
p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba
DIALUNA, 28 di APRIL 2014
na cas di
EVELINA Y ERIC RINCONES Y FAMILIA
Wayaca 139
Telefoon: 5823029
"Yega Pomp di Gasoline na Wayaca sigui core pasa oficina di
Arubus, bira na man drechi, sigui core anto despues di na di 3
caya bira na man drechi y ta di shete cas color peach.
Ora: 7:00 p.m.
UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura
cu Nos Señor lo no neiga di scucha San Hudas Tadeo y nos
Su yunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo
grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan
den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan
y semper y cu E ta bibe y cu San Hudas Tadeo a yuda nos
experiencia esey!!!

Merdia Diamingo 20 April:

Catochi	Big 4
7950	8546
3468	
7626	

Zodiac	Lotto di Dia
3511 Geminis	01 – 05 – 13 – 27 – 28

Sto Dom

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Familia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000
--

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

--

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Ta bende
Chevrolet Spark
2006 automatic
Kibra – Pa piesa
Yama: 566-9653


Auto Rijschool Bennett (ARB)
entrante April 1, 2014 ta cuminsa
duna Les di teoria na **SANTA CRUZ.**
Luga: Copy Me & Much More®
(pabao di Rowigini/Don Pincho)
Orario: 11 a.m. - 12 p.m.
dialuna - diabierna
Pa mas informacion jama:
566 - 5700

TA BENDE
HYUNDAI SANTA
FE 2002 V-6 AUTOM
TRANSM. PRIJS
ATRATIVO. YAMA
7311584

ta huur
apartment muebla .
awa y cable inclui.
maximo 2 persona.
pa mas informacion
yama 563-2222.
y tambe tin un
snacktruck na huur of
cumpra .

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA BENDE

Un fax machine
marca: **SHARP** den bon
condicion. Plain paper

Prijs: fls. 125, -

Yama: 593 - 8182

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil
BTU NOBO pa solamente 450
florin OBO Un stoof 4 burners
ideal pa apt color grey Pa 450
florin OBO Un set di comedor
4 stoel di hero duro + mesa di
glas cuadra elegante Pa 350
florin OBO Pa mas info Tel:
5620119

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta
busca un sirvienta interna
cu experiencia pa cuida un
persona di edad. interesado
nan por jama na tel 5856741
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta
accepta persona nan cu no tin
permiso pa traha .

Ta Bende

Harinja di **MAISHI RABO**
100% natural na
Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti APFA
y Pos Chikito banda di
Laboratorio Familiar.
Tel: 5840336

CUMINDA

Sta Cruz Bar y
Restaurant. Pa
pidi cuminda
yama: 585-8088

TA BENDE

PORCO DI DOS
LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank
Servicio Rapido pa chica
pos.
Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



REX PHOTOGRAPHY ARUBA A RICIBI E BID ARCH OF EUROPE AWARD 2014 DEN E GOLDEN GATEWAY CATEGORY



Un Anochi inolvidabel unda cu cuminsa cu un Red Carpet Event cu un Session Fotografico durante di e Entrada pa e Salon Theatersaal di Intercontinentel Hotel Frankfurt Germany, despues tur e Empresa nan Galardona a atende su asiento, Director di BID Jose Prieto a duna algun palabra hopi entusiasta pa asina habri e Cena di Gala. Despues BID Group

tabatajama cada Empresa pa bin riba Escenario y busca nan premio Arch of Europe Award 2014, Nos di Rex Photography Aruba a sinti hopi satisfaccion ora cu BID Group a menciona number di nos Isla ARUBA, cu un gran placer nos di Rex Photograpy ta di ARUBA. Cu Gran Honor e ricibi e premio Arch of Europe Award 2014 banda di e Director di BID Jose Prieto

y demas Miebros nan di BID, a saca diferente foto nan di e Momento tan Special pa nos Compania Rex Photography Aruba. Tambe nos website www.rexaruba.com a cumpli dos Aña di Existencia and counting nos lo sigui traha duro y resalte y duna un bon Calidad di servicio den e Mundo di Social Network y Mundo di Entertainment aki na Aruba.



Rex Photography a duna regalo Special na e Presidente di BID Mr Jose Prieto como simbolo di nos Isla Aruba



Prome cu Rex Photography Aruba a bay busca e Award di Arch of Europe 2014 na Frankfurt Germany, nos a logra di haya algun regalo hopi special for di Oficina di Turismo ATA, cual tabata e "Golden Aruba from A to Z Book" cu ATA ta duna na momentonan Special manera e Ocasion cu nos di Rex Photography Aruba a bay Alemania pa representa

nos Isla y Compania. E Organizadornan a keda hopi contento cu e gesto tan bunita cu nos a duna nan. Riba e potret boso por waak ora Rex a duna e regalo na e Presidente di BID Mr Jose Prieto como simbolo di nos Isla Aruba cu sigur a wordo bon representa pa nos Compania Rex Photography Aruba.



Muchanan di Iris Speelschool a celebra Pasco Grandi



Iris Speelschool na Paradera a celebra Pasco Grandi cu un tremendo egg hunt pa su muchanan. A sconde diferente webo den e speeltuín di e school. E muchanan a pasa un mainta agradabel

buscando webo, hungando, cantando y haciendo obranan di man.

E cos dushinan di come naturalmente no por a keda afor durante e tremendo celebracion aki.



Back To Trappers

60-70-80's

The Trams.

Reflection Band.

Banda Recordar es Vivir.

Tambe ta bai tin DJ.

Diasabra 3 di mei 2014

Lugar: Club Trappers Sta Cruz

Horario: 8or pm.

Entrada: 25 florin

Ticket obtenibel na
TOP FM

Pa Reservacion di mesa:
jama 746-7644

Lo tin Security pa cuida bo auto



Obituario Solo di Pueblo.....

"Señor ta mi wardador,
pues mi no tin falta di
nada. Den cunucu di
yerba berde e ta pone
mi sosega. E ta hiba mi
na fuente di awa fresco
pa mi bolbe haya forza"
Ps. 23:1, 2, 3

Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos
ta participa cu a
fayece cristianamente
na Bucaramanga,
Colombia



**MARGRIET KELLY
- GEERMAN**
8 Februari 1946 -
6 April 2014

Ta invita tur amigo,
amiganan, bisiñanan
y conocirnan pa
acompañá nos defunto
stima na su ultimo
lugar di sosiego. E acto
di entiero ta tuma lugar
awe diarazon 16 April
2014 pa 4'or di atardi
saliendo for di Misa
Santa Anna pa Santana
catolico na Noord.
Margriet lo ta reposa
for di 2'or di atardi den
Misa Santa Anna na
Noord.

Nos ta lamenta cu
despues di entiero
nos lo no por ricibi
bishita di condolencia
na cas. Nos ta pidi nos
disculpa si nos por a
lubida un of otro famia
den nos tristeza.
Alavez nos ta invita pa
tres santo sacrificio di
misa pa descanso di
alma di nos Margriet
**Diarazon, 23 April
2014 6:30 di atardi na
misa Sta Anna na
Noord**
**Diarazon despues di
misa lo tin un rosario
na cas Washington
57-F**

*"Cast your burden on the Lord, and He will sustain
you." Ps. 55:22*

With deep sympathy we announce the death of:



Louella Murray

December 3, 1981 - April 12, 2014

Left to mourn are her:

mother: Ingrid Mohamed

father: Venancio & Martha Murray-Martis

brothers & sisters: Shawn Javois

Gayle Murray & Joost de Ruijscher

Nikkisha & Melon Monro-Murray

Mark Murray

Anne-Mary Murray

nephews: Brandon, Reshon, Joshua

uncles, aunts, great uncle, great aunt

cousins to many to mention

friend: Kendall Hodge

colleague: Graf van Zinzendorf school

brothers & sisters of the 7th Day Adventist Church

in San Nicolas

close friends: Selvia Luminier & family

Lidia van Wilgen & family

Grandchildren, great-grandchildren, cousins, nieces,
nephews, in-laws, neighbors, friends, acquaintances.

She was related to families: Murray, Mohamed, de
Ruijscher, Munro, Javois, Lints, Lynch, Cordero,
Reyes, Leonardo, Inesia, Palm, Bosnie, Bruyning,
Stadwijk, Jones, Martis, Berkel, van Putten, Rudolph,
de Windt, Burke and many other relatives and friends in
St.Maarten, St.Eustatius, USA, Curacao, Holland, Fiji,
Tanzania, New Zealand, Grenada, Suriname.

The funeral will take place on Wednesday, April 22nd,
2014 at 3 o'clock leaving the 7th Day Adventist Church
(Dr. Schaepmanstraat) to the central cemetery in Sabana
Basora The late Louella will be laid out from 1 o'clock
in the afternoon in the 7th Day Adventist Church - San
Nicolas.

Condolence address: **the Olive Tree Funeral
Home - San Nicolas**

Monday, April 21st, 2014 from 7 to 9 pm

Please Forgive us if in our sorrow we forget to mention
someone dear and close to us.

After the funeral we apologize we can not receive any
condolences at home.

**"To live in the hearts of those we love is never
to die"**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa
tur locual el'a significa pa nos y conforme cu boluntad di
Dios, nos ta partisipa fayecimento di nos querido tata, welo,
bisawelo, ruman y tio stimá:



**Gregorio de Cuba
"Goy"**

Na number di su:

Yiunan: Suzette y Mirto Kock - de Cuba

Melissa y Randy Maurera - de Cuba

Melinda y Jeroen van Schuppen - de Cuba

Steve van Delden y famia

Humberto de Castro y famia

Nietonan y Nieta: Jeanjarre, Jeandric, Zabrina, Nick, Kevin,
Niels, Steve, Alexander, Jordano y Humberto

Bisanieto: Jeanphilippe

Rumannan: Sra. Viuda Carmen Croes - de Cuba y
famia
Mena y Mario Croes y famia
Eddy y Fatima de Cuba - Cardoso Ribiero y
famia
Edna de Cuba y famia
Rudy de Cuba y famia
Maiky de Cuba
Dennis y Roosje de Cuba - Herding y famia
Shirley de Cuba y famia

Swa y Cuña: Sr. Viudo Fefe Arends y famia
Sra. Viuda Maria de Cuba - Solognier y famia

Sobrino y sobrinanan stimá manera nieto: Ramsey,
Nancy, Denise y Janine

Ex-casa: Sophia van Delden

Comer stimá: Sixta Diaz (sto.Domingo)

Sobrino y Sobrinanan, primo y primanan, comer y
compennan, ihanan, amigonan, bisiñanan y conocirnan tanto
na Aruba, Corsow, Merca y Hulanda.

Demas famianan: de Cuba, Kock, Maurera, van Schuppen,
van Delden, de Castro, Martina, Croes, Solognier, Koolman,
Arends, Cardoso Ribiero, Guerrero, Herding, van der Linde

**Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 24 di April 2014
pa 4:00 pm saliendo for di Misa Sagrado Curason di
Jesus pa Santana Catolico na Savaneta.**

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa
Sagrado Curason di Jesus Savaneta.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, diarazon
23 di April 2014 for di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona
of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Obituario Solo di Pueblo.....

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Vingal y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nan defunto stima:

**Tesencio Reinaldo
Luis Vingal
"Luisito"**



Gradicimento special ta bay na Dr. y Verpleegersnan di H.O.H, Wit Gele Kruis, na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiaña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 3 santa sacrificio di misa diarazon 23 di April pa 7'or di anochi na sitio di oracion "Venerable Jose Gregorio Hernandez" Tanki Leendert 128

Diahuebs 24 di April pa 7'or di anochi na Catedral San Francisco di Asis

Diabierna 25 di April pa 7'or di anochi na Cathedral San Francisco di Asis

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Werleman y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nan defunto stima:



Rosario "Ro" Werleman

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, kransy telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special San Pedro Paviljoen Afd. Azalea, na tur famia amigo, bisiaña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz diamars 22 di April pa 7'or di anochi. Despues di misa tin un rosario na cas Sta. Cruz 2-E

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Carmen Dirksz
mihor conoci como "Maka"
* 16-07-1916 † 19-04-2014

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Señor ta mi Wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23,1

A fayece cristianamente:



Maria Isabel Maduro
Mihor conoci como: "Tanchi Ija"
Na edad di 71 aña
27 Mei 1942 – 17 April 2014

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home
Av. E.J. "Watty" Vos 44, Cumana
Diamars: 22 April, 2014 Di 7'or – 9'or pm.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Den bo mannan,
Señor, mi ta entrega
mi mes.
Abo lo proteha mi, o
Dios semper fiel.
Den bo mannan,
Señor, mi ta entrega
mi mes.
Gloria na Tata, na yiu
na Spirito Santo.
Den bo mannan,
Señor, mi ta entrega
mi mes.

Cu hopi tristeza, pero
conforme cu boluntad
di Dios,
nos ta participa
fayecimento
cristianamente di :



**Edward Agmet
Henriquez**

mihor conoci como
"Macamba"
* 14-12-1969 † 19-04-
2014

**Acto di entierro
lo wordo anuncia
despues.**



BBQ Grill set
made in Aruba

Desde Afl. 250-
Info: 593-8182

Campamento 2014

